

# PIJAČE / DRINKS

## VINO / WINES (Ž)

cena

### VRTOVČAN

Suho, lahko (en) Dry, light

1,3

### RUMENI MUŠKAT

Sladko, lahkotno (en) Sweet, light

2,8

### MERLOT

Suho, nežno (en) Dry, soft

1,6

### REFOŠK

Suho, živahno (en) Dry, lively

1,7



## VIPAVSKA BUTELJČNA SELEKCIJA

### ZELEN

Suho, sveže, avtohtono iz Vipavske doline  
(en) Indigenous to the Vipava Valley, dry, crisp

30

### SAUVIGNON

Suho, sveže (en) Dry, vibrant freshness

20

### CABERNET SAUVIGNON

Suho, bogato (en) Dry, rich

20

### THEODOSIUS

Peneče, polsuho (en) Sparkling, semidry

20



## PIVO / BEER (GJ)

Velika

Mala

### LAŠKO

Zlatorog. Alkohol: 4,9%

0,5L

0,3L

3,3

/

-

### LAŠKO Točeno (Draft)

Zlatorog. Alkohol: 4,9%

3,3

/

2,9

### HEINEKEN Brezalkoholno

Alcohol-free: 0,0%

-

/

3

### RADLER

Grenivka 2,2% | Izotonični limona 0,0%

3,3

/

-

### UNION

Najprepoznavnejše pivo pivovarne Union

3,3

/

2,9

### BERNARD JANTARNI LEŽAK

Alkohol 5,0% Poltemno Pivo

4

/

-

## ŽGANE PIJAČE / LIQUOR

	cena	količina
TRAVARICA, SADJEVEC	2	0,03L
BOROVNIČEVEC, GIN	2	0,03L
SLIVOVKA, RUM	2	0,03L
VODKA, VINJAK	2	0,03L
BEL RUM (Bacardi)	2	0,03L
VILJAMOVKA	3	0,03L
BRINJEVEC	3	0,03L
TEQUILA	2	0,03L
STOCK 84	2	0,03L

## GRENČICE / BITTER

JAGERMEISTER(ž)	3	0,03L
PELINKOVEC	2	0,03L
CYNAR(ž)	2	0,03L

## VISKI / WHISKY

JACK DANIELS	3	0,03L
CHIVAS REGAL	4	0,03L



## KOKTEJLI / COCKTAILS

(ž) <b>PAŠAROL</b>	Local bittersweet legend	5	0,3L
(ž) <b>APEROL VIP<sub>ava</sub></b>	Dry Vrtovčan spritz	5	0,3L
(ž) <b>MOJITO</b>	White rum, lime, mint	7	0,3L
(ž) <b>GIN TONIC</b>	2 shots gin, tonic	6	0,35L
(ž) <b>MARTINI</b>	Iced vermouth, lemon	4	0,1L
<b>PUNCH RUM</b>	hot, cinnamon, rum, lemon	3	0,1L

## Cataleya® NARAVNI ČAJI / TEA

### INGVER (Zeliščni čaj)

Čaj ima značilen pekoč okus  
(en)Herbal tea with distinct spicy taste.

### FENG SHUI (Zeliščni čaj)

Harmonija vonjav, barv in okusov.  
(en)Harmony of aromas, colors and flavors.

### SENCHA (Zeleni čaj)

Priljubljen japonski čaj z močno aromo.  
(en) Green tea Sencha with strong aroma.

### JAGODNI VRT (Sadni čaj)

Koščki sadja in hibiskusovi cvetovi

2,6 /



# NEGAZIRANA PIJAČA / STILL DRINK

	cena	količina
JABOLČNI sok	1,1	0,1L
POMARANČNI sok	1,1	0,1L
JAGODNI gosti sok	2,5	0,2L
LEDENI ČAJ breskov sok (ice tea)	2,6	0,25L
SVEŽA LIMONADA (Fresh Lemonade)	2,5	0,25L
	3,5	0,5L
VODA NATURELLE steklenica	2,0	0,5L

## CEDEVITA® Drink mix

LIMETA (Lime)	
ANANAS & MANGO	2,5
POMARANČA (Orange)	
BEZEG & LIMONA (Elderflower & lemon)	



19g

# GAZIRANA PIJAČA / SODAS

RADENSKA (sparkling water)	0,6	0,1L
COCA-COLA	1,1	0,1L
PEPSI	2,8	
FANTA	2,8	
COCKTA	2,8	
RED BULL	3,5	
TONIC schweppes	2,8	
COCA-COLA ZERO	2,8	
PAŠARETA	3,0	



# TOPLE PIJAČE / HOT DRINKS

	KAVA (espresso)	1,5
(L)	KAVA z mrzlim mlekom	1,6
	KAVA AMERIKANO	1,6
(L)	KAVA MAKJATO	1,6
(L)	KAPUČINO	1,8
(L)	BELA KAVA (kava z mlekom)	2,2
(L)	LATE MAKJATO	2,9
(S)	KUHANO VINO	2,8
(L)	VROČA ČOKOLADA	3,0
(L)	KAKAV	2,5

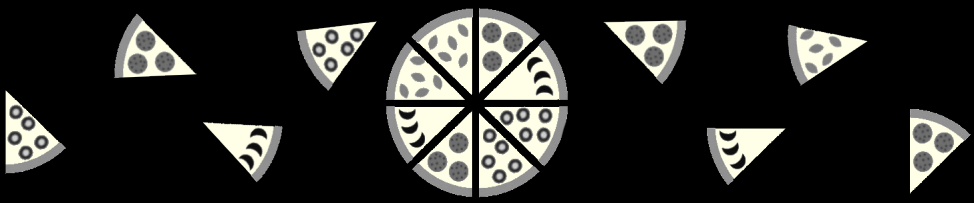


Julius Meinl

## DODATKI / EXTRAS

brezkofeinska kava	ječmenova kava(gj)	0,5
smetana	mleko 1dl	0,5
limona	med	0,5

\*Tople pijače vključujejo piškotek(gp), sladkor in kozarec sveže vode.



# PICE / PIZZE (GP, L)

## MESNE / MEAT

Standardna  
32cm Ø

### KOBAL

10

Pelati, **šunka**, **gobe**, sir (brez gob je "Parma" 9,5€ )

(en) Tomatoes, **ham**, mushrooms, cheese

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, funghi, formaggio

### ŠTIRI LETNI ČASI

10,5

Pelati, **šunka**, gobe, sir, **artičoke**

(en) Tomatoes, **ham**, mushrooms, cheese, **artichokes**

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, funghi, formaggio, carciofi

### DOMAČA

13,4

**Konopljino testo**, pelati, **suhi jurčki**,  
kisla smetana, **popečena panceta**, čebula, sir

I FEEL  
SLOVENIA

(en) **Local Hemp flour and penny bun mushrooms**,

Tomatoes, sour cream, **bacon**, onion, cheese

(ita) Farina di canapa, pomodori, funghi porcini,  
panna acida, pancetta, cipolla, formaggio

### PRIMADONA

12,4

Pelati, sir, mozzarella, bučke, bazilika, **pršut**

(en) Tomatoes, cheese, mozzarella, zucchini, **prosciutto**, basil

(ita) Pomodori, formaggio, mozzarella, zucchini, prosciutto crudo, basilico

### MESNA (+J)

11,8

Pelati, hišno praženo meso na čebuli, sir, čebula, jajce

(en) Tomatoes, **house-roasted meat**, cheese, onion, **egg**

(ita) Pomodori, carne macinata, formaggio, cipolla, uovo

### MILANSKA

10,2

Pelati, gobe, sir, **suha salama**

(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, **salami**

(ita) Pomodori, funghi, salame, formaggio

### PANCETA (+J)

11,2

Pelati, sir, česen, **jajce**, **panceta**

(en) Tomatoes, cheese, garlic, **egg**, **pancetta**

(ita) Pomodori, formaggio, aglio, uovo, pancetta

### KEBAB (+J)

12

Pelati, **piščančje kebab meso**, **kebab omaka**,  
sir, čebula, paprika

(en) Tomatoes, **chicken kebab meat**, **kebab sauce**,

cheese, bell pepper, onion

(ita) Pomodori, kebab carne di pollo, salsa kebab, formaggio,  
cipolla, peperone

**HULALA (+J)** 10,6

**Smetana, sir, čebula, panceta**

(en) Cream, cheese, onion, pancetta

(ita) Panna, formaggio, cipolla, pancetta

**KRAŠKA** 10,8

Pelati, gobe, sir, **pršut**, olive

(en) Tomatoes, mushrooms, **prosciutto**, cheese, olives

(ita) Pomodori, funghi, formaggio, prosciutto crudo, olive

**CALZONE TERCA**  let Gostilne 2023 13,4

Prepognjena pica.

Pelati, šunka, sir, kislá smetana, pršut, rukola, balzamična glazura

(en) Pizza folded in half, Tomatoes, ham, cheese, sour cream, prosciutto, arugula, balsamic glaze

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, formaggio, panna acida, prosciutto crudo, rucola, glassa all'aceto balsamico



## PEKOČE / SPICY

**MAFIOSSO** 11

Pelati, gobe, sir, čili, tabasco, feferoni, tržaška omaka

(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, chili, tabasco, hot peppers, trieste sauce


(ita) Pomodori, funghi, formaggio, peperoncino, tabasco, peperoni piccanti, salsa di aglio e prezzemolo

**MEXIKANA** 11

Pelati, **šunka**, sir, svež paradižnik, **koruza**, čili

(en) Tomatoes, **ham**, cheese, fresh tomatoes, **corn**, chili

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, formaggio, mais, peperoncino

**THEODOSIUS (+J)**  13,5

Neapeljski pelati, sir, hišno praženo meso na čebuli, pikantna salama, čebula, jajce, feferon

(en) Napoli Tomatoes, cheese, house-roasted meat on onions, spicy salami, onion, egg, hot peppers

(ita) Pomodori, formaggio, carne saltata in

casa con cipolla, salame piccante, cipolla, uovo, peperoncini

Naročite lahko pico z dvema okusoma pol-pol.

(zaračuna se dražji okus, količina sestavin ustreza ceni dražje pice)

Sestavine lahko odstranite iz pice.

(Nadomestimo jih z večjo količino preostalih sestavin, cena ostane enaka.)

Sestavine lahko menjate.

(menjava šteje kot odstranitev sestavine in dodatek druge zaračunan po ceniku)



## VEGETARIJANSKA

11

Pelati, gobe, sir, beluši, artičoke, paradižnik, paprika, kumara  
(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, asparagus, artichoke, tomato, bell pepper, pickles  
(ita) Pomodori, funghi, formaggio, asparagi, carciofi, Pomodori freschi, peperone, cetriolini

## VERDE

11

Pelati, marinirana **melancana**, gobe, sir, bučke, **koruza**  
(en) Tomatoes, **eggplant**, mushrooms, cheese, zucchini, **corn**  
(ita) Pomodori, melanzana, funghi, formaggio, zucchine, mais

## MELANCANA

10

Pelati, marinirana **melancana**, sir, svež paradižnik, bazilika  
(en) Tomatoes, **eggplant**, cheese, fresh tomato, basil  
(ita) Pomodori, melanzana, formaggio, Pomodori freschi, basilico

## MARGHERITA

8,6

Pelati, sir  
(en) Tomatoes, cheese  
(ita) Pomodori, formaggio

## ŠTIRI SIRI

10

Pelati, gorgonzola, mozzarella, smetana...  
(en) Tomatoes, **four kinds of cheese**  
(ita) Pomodori, quattro formaggi, panna

## GORGONZOLA

10,8

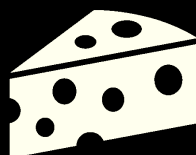
Pelati, gobe, sir, **gorgonzola**, smetana, bazilika  
(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, gorgonzola, cream, basil  
(ita) Pomodori, funghi, formaggio, gorgonzola, panna, basilico

## BIANCO-VERDE

10,8

Pelati, sir, **kapre**, **olive**, **mozzarella**, bazilika  
(en) Tomatoes, cheese, capers, olives, mozzarella, basil  
(ita) Pomodori, formaggio, capperi, olive, mozzarella, basilico

**Tradicija od leta 1993.**  
**Brez bližnjic pri kvaliteti.**  
**Ročno delo, dosleden okus.**  
**Vsakič znova vrhunski standard.**



## RIBJE / SEAFOOD

**MORSKA** (+R1,R2,M) 13,2

Neapeljski Pelati, sir, morski sadeži, škamp, školjki, tržaška omaka  
(en) Tomatoes, cheese, seafood, mussels, shrimp, Trieste sauce  
(ita) Pomodori, formaggio, frutti di mare, salsa di aglio e prezzemolo

**NAPOLITANA** (+R2) 11,6

Neapeljski Pelati, sir, **slani fileti**, tržaška omaka  
(en) Tomatoes, cheese, anchovies, trieste sauce  
(ita) Pomodori, formaggio, acciughe, salsa di aglio e prezzemolo

**TUNA** (+R2) 12,4

Neapeljski Pelati, sir, **tuna, mozzarella**, svež paradižnik  
(en) Tomatoes, cheese, **mozzarella**, fresh tomatoes, **tuna**  
(ita) Pomodori, formaggio, tonno, mozzarella, Pomodori

## DODATKI ZA PIZZE / EXTRAS

Mali Stand.

### MESNI

2,0 2,5

Hrenovke, piščančje meso, klobase, mleto meso, panceta, pikantna salama, pršut, salama, šunka (jajce 1,0)

### VEGETARJANSKI

0,8 0,9

Artičoke, beluši, bučke, feferoni, gobe, kapre, koruza, kumara, marinirane melancane, olive, paprika, rukola, svež paradižnik, čebula, česen, čili (Suhi jurčki 2,2)

### SIROVI (L)

2,0 2,5

Hišni sir, gorgonzola, mozzarella

### OMAKICE (GS, SS, S, Ž)

1,0 1,0

Balzamični preliv, bučno, olivno olje, kebab omaka, ketchup (45g), kislá smetana, majoneza, nacho, parmezan, pelati, pikantni krožnik, tatarska omaka, tržaška omaka

### MORSKI (M)

2,2 2,5

Morski sadeži, slani fileti, tuna, školjke (Škamp 2,5)

### KONOPLJINO TESTO

(GP)(en) Hemp flour

Lahkotno testo, ki je lažje prebavljivo in ne obteži želodca.

0,6/  
0,8

(en) Local hemp flour, rich in fibers, protein and minerals. Very light.

### VEGANSKI SIR

(en) vegan cheese

Vsako pico je mogoče naročiti z veganskim sirom, **brez laktoze**.

2,0/  
1,8

### MALA PICA

0,8 ceneje od redne cene.  
Ø 28cm

-0,8


### DRUŽINSKA PICA


(en) family size


3x vrednost izbrane male pice.  
3x Price of a small pizza.  
Ø 50cm

x3-2,4

# NA ŽLICO / STEW

 **GOVEJA JUHA** (z rezanci)<sub>(GP,J,S,GS,L)</sub> 4,5  
(en) Quality light clear beef soup with noodles (ita) zuppa


 **JOTA** (Traditional Vipava stew)<sub>(GP,S,GS)</sub> 9,2  
(en) Hearty slow cooked stew with sauerkraut, beans and potatoes. Simmered with smoked ribs and pancetta for a rich, local flavor.

 **KLOBASA** z gorčico <sub>(GP,S,GS)</sub> 3,5  
(en) Sausage, a complementing duo to Jota


## HLADNE PREDJEDI / COLD STARTERS


**MEŠANI NAREZEK** (L) 10,0 100g  
Pršut, sir, salama  
(en) Mixed cold cuts  
(ita) Prosciutto crudo, formaggio, salame

**PRŠUT NAREZEK** 10,0 100g  
Prosciutto crudo

 **KRUH** <sub>(GP,L)</sub> 2,8 5kos  
(en) Homemade bread. (Ena rezina 1€)

## TOPLE PREDJEDI / WARM STARTERS

 **NJOKI** v gorgonzolini omaki <sub>(GP,J,L)</sub> 10,0 250g  
kuhani krompirjevi njoki v smetanovi omaki z gorgonzolo  
(en) Homemade potato gnocchi in a gorgonzola sauce  
(ita) Gnocchi di patate fatti in casa in crema di gorgonzola

 **NJOKI** v ragù omaki <sub>(GP,J,L)</sub> 11,5 250g  
kuhani krompirjevi njoki z našo počasi kuhano mesno omako.  
(en) Homemade potato gnocchi with our Bolognese sauce (ragù)  
(ita) Gnocchi di patate fatti in casa al ragù alla bolognese

**OCVRT SIR** s tatarsko omako <sub>(GP,J,S,L,GS)</sub> 9,5 150g  
(en) Fried Cheese (ita) formaggio fritto

\*Juhe, jedi iz žara ter kuhane jedi niso na voljo za domov

\*Embalaza je pri picah za domov brezplačna, za ostalo +0,9€/posodo

\*Kuhinja sprejema naročila do 22:00



## MESNE JEDI / MEAT DISHES

### **PURAN NA ŽARU** 11,0

Po želji tudi s smetanovo omako + 1,0 (S,L,Ž)

(en) Grilled turkey, optionally with cream sauce + 1,0

(ita) Tacchino alla griglia, a richiesta con salsa di panna + 1,0

### **SVINJSKA PEČENKA** v omaki 11,0

(en) Pork roast in a gravy sauce

(ita) Maiale con salsa (GP,L,Z,GS,Ž)

### **MEŠANO MESO NA ŽARU** 14,0

Svinjina in puran na žaru

(en) Grilled meat (pork and turkey)

(ita) Carne alla griglia (maiale e tacchino)(GS,Ž)

### **DUNAJSKI ZREZEK** in tatarska omaka 11,0

Svinjski kare, po želji puranji + 1,0

(en) Pork wiener schnitzel - for turkey + 1,0

(ita) Bisteca milanese (GP,J,S,T\*L,GS)

### **LJUBLJANSKI ZREZEK S PRŠUTOM** 13,0

Svinjski kare polnjen s pršutom in sirom.

(en) Schnitzel with prosciutto and cheese

(ita) Bistecca alla lubianese (GP,J,S,L,GS)

### **PLOŠČA "KOBAL"** *Since 1993* (GP,J,S,L,GS) 19,0

Dunajski zrezek, okisan sir in fižol, čebula, pommes frites in tat. om

(en) Wiener schnitzel, french fries, beans, cheese and onion

(ita) Bistecca milanese, pommes frites, insalata confagiolli e formaggio

### **MESNI KANELONI** in tatarska omaka 12,0

Panirani slani palačinki, hišno praženo meso na čebuli

(en) Homemade fried cannelloni, house-roasted meat

(ita) Cannelloni fritti con carne mista (GP,J,S,L,GS)

## PRILOGE / SIDES

### **POMFRI** (T\*GP, T\*L) 3,5

### **KROMPIRJEVI NJOKI** (GP, J) 6

(en) Homemade\* cooked potato gnocchi

### **SIROVI ŠTRUKLJI** (GP, J, L, S) 6

(en) Traditional savory curd cheese rolled dumplings

### **ZELENJAVA NA ŽARU** (T\*GP) 7


(en) Grilled vegetables (Available selections)

# KALAMARI / CALAMARI <sup>(R2)</sup>

Sproti pripravljamo sveže, ročno očiščene patagonske kalamare.  
(en) Fresh Patagonian calamari, hand-cleaned.

**OCVRTI KALAMARI** in tatarska omaka 13  
(en) Fried calamari with tartar sauce  
(ita) Calamari fritti con salsa tartara (GP,M,T\*L,J,S,GS)

**KALAMARI NA ŽARU** in tržaška omaka <sup>(M)</sup> 13  
(en) Grilled calamari & garlic-parsley sauce  
(ita) Calamari alla griglia con salsa alla Triestina

**POLNJENI KALAMARI** s pršutom in sirom 15,5  
Po želji v gorgonzolni omaki +1€ (Čas priprave: 30min+) <sup>(L,M)</sup>  
(en) Calamari stuffed with prosciutto and cheese   
(ita) Calamari ripieni di prosciutto e formaggio

## SOLATE / SALADS <sup>(Ž,GS,SS)</sup>

### THEODOSIUS SOLATA

Zelena solata, radič, zelje, paradižnik, koruza, semena, korenček, kumara, balzamični preliv

(en) Lettuce, radicchio, cabbage, tomato, corn, seeds, carrot, cucumber, balsamic dressing

(ita) Lattuga, radicchio, cavolo, pomodoro, mais, semi, carota, cetriolo, condimento balsamico

- **S PURANOM NA ŽARU** (Turkey, tacchino) 13  
- **S TUNO** (Tuna, tonno)

### MEŠANA SOLATA

Zelena solata, radič, kumara, zelje, paradižnik

(en) Mix; lettuce, radicchio, cucumber, cabbage, tomato

(ita) Mix; lattuga, radicchio, cetrioli, cavolo, pomodoro

**ZELENA** ali **RADIČ** ali **PARADIŽNIK** ali **ZELJE** 5  
**OKISAN SIR** ali **OKISAN FIŽOL** s čebulo

Pristni okusi zahtevajo čas in ročno delo.

Jedi z ikono  pripravljamo sami  
brez industrijskih bližnjic.

Po družinskih receptih.

(en) Authentic flavors require time.

Dishes marked with  are made entirely  
from scratch in our kitchen,  
with zero industrial shortcuts. Family recipes.



# SLADICE / DESSERTS

## PALAČINKI / PANCAKES (GP,J,L,Ž)

Dve palačinki z nadevom in stepeno smetano  
(en) Two pancakes with topping and whipped cream  
(ita) Due crêpes con topping e panna montata

**-MARMELADA** (\*Domača, Homemade Jam)

cena | kos

6,5 | 2

**-NUTELLA™**(OL)

6,5 | 2

**-PISTACIJA** (Pistacchio)(OP)

7,0 | 2

**-MIX**

8,0 | 1+1

## ŠTRUKLJA (Regional dessert)

Domača kuhana štruklja iz kvašenega testa, obogatena s prelivom iz drobtinic, maslom in sladkorjem (GP,J,S,L,OK)

(en) **Homemade** cooked Štruklja from leavened dough with topping from breadcrumbs, butter and sugar

(ita) Struccoli fatti in casa con pasta lievitata, arricchiti con una salsa di pangrattato, burro e zucchero



**-OREHOVA** (Walnut, noce)

7,0 | 2

**-SKUTNA** (curd, o ricotta)

7,0 | 2

**-PEHTRANOVA** (16. stol, tarragon, dragoncello)

7,0 | 2

**-MIX**

8,0 | 1+1

## SLADOLED / ICE CREAM (L,S,OL,OW,GP)

### SLADOLEDNA KUPA

2 kepici vanilijevega sladoleda, smetana, piškotek, preliv  
(en) 2 scoops of ice cream, whipped cream, cookie, topping  
(ita) Gelato con panna

5,5

### LEDENA ČOKOLADA / iced chocolate

Vanilijev sladoled, hlajena vroča čokolada, smetana, preliv  
(en) Ice cream, chocolate, whipped cream, chocolate topping  
(ita) Gelato, cioccolata, panna, copertura al cioccolato

7,0

### LEDENA KAVA / iced coffee

Sladoled, kava Julius Meinl™, smetana, preliv, piškotek  
(en) Ice cream, coffee, whipped cream, chocolate topping  
(ita) Espresso, gelato, panna

6,5

